

علیرضا شیخی^۱ عصمت فیاض^۲ میترا شجاعی مقدم^۳

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰.۵.۲۵ تاریخ بازنگری: ۱۴۰۰.۶.۲۰ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰.۸.۲۹

DOI: 10.22055/PYK.2021.17159 DOR: 20.1001.1.23224622.1400.10.24.1.2

URL: paykreh.scu.ac.ir/article_17159.html

ارجاع به این مقاله: شیخی، علیرضا، فیاض، عصمت و شجاعی مقدم، میترا. (۱۴۰۰). مطالعه نقش پاپوش‌ها و نمادهای اصلی آن در اقوام زعفرانلو و شادلو ایل کرمانج خراسان. پیکره، ۱۰(۲۴)، ۱۵-۲۵.

ترجمه انگلیسی این مقاله با عنوان زیر در همین شماره منتشر شده است.

A Study on the Footwear Patterns and its Significant Symbols of Zafaranlu and Shadlu Tribes of the Kurmanji People.

مقاله پژوهشی

مطالعه نقش پاپوش‌ها و نمادهای اصلی آن در اقوام زعفرانلو و شادلو ایل کرمانج خراسان

چکیده

بیان مسئله: اقوام کرمانج که به دستور شاه عباس صفوی برای حفاظت از مرزهای شرقی، از غرب کشور به خراسان کوچانده شدند، عمدتاً دامدار و مأнос با طبیعت هستند. از جمله تولیدات ایشان، بافت‌های پاپوش با طرح و نقش قابل تأمل است. پاپوش‌ها شامل جوراب پشمی، پتاوه و چاروچ است که زن و مرد عشاير با بافت و دوخت و دوز آن به روایت زندگی و خاطرات خود می‌پردازند. در این پژوهش به چیستی نقوش پاپوش اقوام زعفرانلو و شادلو و همچنین چیستی مفاهیم نمادین آن‌ها که بازنمود فرهنگ بصری این اقوام است، پاسخ داده می‌شود.

هدف: دسته‌بندی نقوش و بازشناسی نمادهای برتر و معنا و مفهوم در پاپوش‌های اقوام زعفرانلو و شادلو در شهرستان‌های شیروان، بجنورد، قوچان و کلات نادری هدف این پژوهش است.

روش پژوهش: رویکرد تحقیق، کیفی است. این تحقیق از نظر هدف، بنیادی و ماهیتی توصیفی و تحلیلی دارد. جمع‌آوری مطالب کتابخانه‌ای و نیز میدانی و شامل مصاحبه و عکاسی است.

یافته‌ها: پاپوش‌های ایل کرمانج به سه نوع جوراب، پتاوه و چاروچ تقسیم می‌شوند که تنوع نقوش در جوراب‌ها بیشتر از نقوش پتاوه و کفش است. نقش پاپوش‌ها، حیوانی، گیاهی و هندسی‌اند و مهم‌ترین خصیصه، انتزاعی و هندسی‌بودن آن‌هاست. کاربرد و معنای نقش‌ها تا اندازه‌ای همپوشان و در برخی طایفه‌ها متفاوت است. منبع الهام نقوش و باورهای ایل کرمانج طبیعت، گیاهان، پرندگان، حیوانات، امور روزمره و شرایط اقلیمی است. در هنر کرمانجی می‌توان نمادهایی چون برکت، حاصل خیزی، قدرت، استقامت، تجدید حیات، زندگی، باروری محافظت‌کننده و آسیب‌رسان و نیروهای فرامادی و کیهانی را پی‌جویی کرد.

کلیدواژه

عشایر کرمانج، زعفرانلو، شادلو، پاپوش، نقوش و نماد

۱. نویسنده مسئول، دانشیار گروه صنایع دستی، دانشکده هنرهای کاربردی، دانشگاه هنر، تهران، ایران.
a.sheikhi@art.ac.ir

۲. کارشناسی ارشد هنر اسلامی، موسسه آموزش عالی فردوس، مشهد، ایران.

۳. کارشناسی ارشد زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه پیام نور، بجنورد، ایران.

پیکره

فصل نامه علمی، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

مطالعه نقش پاپوش‌ها و نمادهای اصلی آن در اقوام زعفرانلو و شادلو ایل کرمانج خراسان

دوره دهم، شماره ۲۴، ۱۴۰۰، تابستان ۱۵-۱

۲

مقدمه

این پژوهش با هدف دسته‌بندی نقوش و بازشناسی نمادها و معناهای پاپوش‌های اقوام زعفرانلو و شادلو در شهرستان‌های شیروان، بجنورد، قوچان و کلات نادری که همگی به نام کردهای کرمانج شناخته شده‌اند، تدوین شده است. کردهای خراسان که به کرمانج معروف‌اند، از عشاير غرب از ایل چشم گزک قفقازیه بوده‌اند ([متولی حقیقی، ۱۳۸۷، ۱۳۳](#)) که به دستور شاه عباس صفوی در حدود ۱۰۰۷ هجری قمری برای جلوگیری از تهاجم ترکمن و ازبک به شرق ایران کوچانده شدند. این مردم، شیعه‌مذهب و در سه قوم زعفرانلو، شادلو و قراچورلو هستند ([توحدی، ۱۳۷۰، ۱۴](#)). ایشان به واسطه شغل دامپروری با طبیعت انس داشته و وجود مراعع، گیاهان کوهی رنگارنگ، انواع پرندگان و حیوانات بومی خطه، در تولیدات‌شان عیان شده است. این تولیدات و دست بافته‌ها عمدتاً زنانه و نوع مردانه آن کفایی است. الهام از طبیعت در روایت زندگی و خاطرات ایشان در این آثار نمایان است. این نقوش بازنمود فرهنگی و اقلیمی قابل تأملی از قوم کرمانج را در خود پدیدار نموده است. دامنه این پژوهش مطالعه دست بافته‌های دوقوم زعفرانلو و شادلو است که با سؤالاتی چون، چیستی نقوش. آن‌ها و نیز چیستی نمادهای اصلی در پاپوش‌ها، نتایج آن بیان می‌شود؟ ضرورت انتخاب موضوع پاسداشت سنت‌ها و نیز کمبود منابع پژوهشی در این زمینه و ثبت مطالعات فرهنگی است.

روش پژوهش

رویکرد تحقیق کیفی است. به لحاظ هدف، بنیادی و از نظر روش، توصیفی و تحلیلی است. بنابراین در ابتدا از طریق مطالعات میدانی و مصاحبه، نقوش پاپوش‌ها شناسایی و توصیف شده و در گام دوم به گونه‌شناسی نقوش انجام شده، سپس معنا و مفهوم نقوش تا حد ممکن از منظر بومیان منطقه بررسی می‌شود. جامعه آماری شامل شهرستان‌های شیروان، قوچان، بجنورد و کلات نادری بوده که به صورت هدفمند در شهرستان شیروان روزتای عبدالآباد، شهرستان قوچان در شهرستان کلات نادری روستای کرناوه و زیدانلو، لاین، موزه مردم‌شناسی کلات و شهرستان بجنورد انتخاب شد. جمع‌آوری اطلاعات بر مبنای مطالعات کتابخانه‌ای و بهویژه میدانی شامل مشاهده، مصاحبه و عکاسی از پاپوش‌های مناطق مذکور است.

پیشینه پژوهش

«وطن دوست» (۱۳۹۵) در کتاب «پوشاك و زیورآلات عشاير کرمانج خراسان» به معرفی پوشاك و زیورآلات عشاير کرمانج و تنوع فرمی آن پرداخته است. «شانس» (۱۳۹۳) در کتاب «موزه‌ای از لباس‌های محلی ایران بازیم»، صنایع دستی و پوشاك مناطق مختلف را معرفی و توصیف کلی نموده است. «قاسمزاده و سامانیان» (۱۳۹۱) در مقاله «طرح و نقش در بافته‌های کرمانجی در خراسان شمالی» به معرفی طرح و نقش و ویژگی‌های جاجیم، گلیم، قالی و پلاس و در پیداکردن معانی و مفاهیم نقش‌مایه‌ها اهتمام داشته‌اند. «پایدارفرد و شایسته‌فر» (۱۳۹۰) در مقاله «بررسی نقوش در گلیم مردمان کرد خراسان» در شناسایی نقوش گلیم آن منطقه تلاش نموده‌اند. «یاوری و سرخوش» (۱۳۸۹) در کتاب «آشنایی با لباس‌ها و پوشاك سنتی مردم مناطق مختلف ایران» به معرفی پوشاك اقوام مختلف ایران از جمله پوشش‌های کرمانج و کرد به صورت کلی اشاره داشته‌اند. «امیدی» (۱۳۸۲) در کتاب «دیده و دل و دست» به بررسی پوشاك و هنرهای سنتی و آداب و رسوم کرمانج‌های خراسان،

پیکره

فصل نامه علمی، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

مطالعه نقش پاپوش‌ها و نمادهای اصلی آن در اقوام زعفرانلو و شادلو ایل کرمانج خراسان

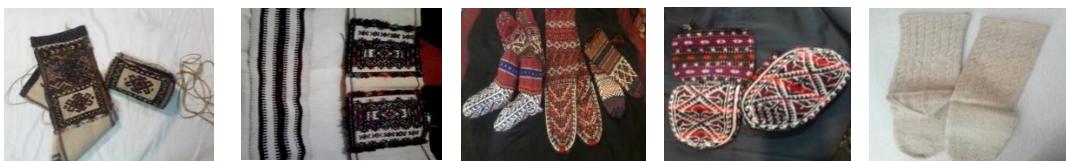
دوره دهم، شماره ۲۴، ۱۴۰۰، تابستان ۱۵-۱

۳

همچنین نقوش لباس زنان منطقه لاین در کلات و ابریشم‌بافی زاوین و نواریافی اهتمام داشته است. «ضیاءپور» (۱۳۴۶) در کتاب «پوشک ایل‌ها، چادرنشینان و روستائیان ایران به روزگار شاهنشاهی، پوشک» و عمدتاً فرم پوشک اقوام ایران اشاره دارد. آنچه نقطه عطف این مقاله است گونه‌شناسی و تحلیل معنایی نقوش پاپوش‌های کرمانجی مناطق مذکور است که به نظر می‌رسد تا کنون بررسی نشده است.

پاپوش کرمانج

عشایر کرمانج، طبیعت را با تمام وجود لمس کرده و می‌شناستند. طرح و نقش شقایق وحشی، پرندگان و حیوانات و به طور کلی آنچه با آن امور زندگی را مدیریت می‌کنند، به صورت خلاصه بر روی پوشک، به تصویر کشیده‌اند. پاپوش در زنان و مردان کرمانج تقریباً مشترک است. پاپوش مردان کرمانج شامل جوراب، پتاوه و کفش و پاپوش زنان، جوراب و کفش است. نقوش کفش، یکی بوده، فقط در بعضی موارد کفش زنان بیشتر از مردان نقش دوزی شده است. بوجالی یا جوراب پشمی مردان که به دست بانوان بافته می‌شود، با الیاف پشم، گاه ساده و گاه نقش‌های زیبایی دارد. (تصویر ۱)



تصویر ۱. مجموعه‌ای از جوراب و پتاوه کرمانجی. منبع: نگارندگان.

پتاوه یا مُج پیچ (ساق بلند) که به زبان محلی پی تاوه گویند، پارچه‌ای کتانی و سفید است که به طور عمدت توسط بانوان کرد بافته می‌شود. پتاوه حداکثر حدود یک متر درازا و حداقل بیست سانتی‌متر پهنا دارد. مدل ساده و بدون تزئینات، برای چوبانی و روزمره و مدل با تزئینات، برای مراسم عروسی استفاده می‌شود (شادکام، مصاحبه، تیر، ۱۳۹۷). پتاوه را بر روی جوراب و دمپای شلوار، پیچیده و روی آن را با ریسمانی نازک می‌بندند. کفش مردان (چاروق) توسط چاروقدوزان قوچانی و بجنوردی از چرم ساخته می‌شود. یک تکه چرم خام که از کف پا به اطراف بالا آمده، بر پشت پا و به سوی قوزک جمع شده است. پنجه، حالتی برگشته دارد. بر روی چرم یکپارچه، تکه چرم دیگری می‌وزند که بلندای اطراف آن بسیار کم است. بقیه دیواره چرم اولی که در معرض دید است، محل تزیینات با نخ‌های الوان و رنگی است. چاروق دارای بندها و سگک‌هایی است که به وسیله آن‌ها برپا محکم می‌شود (یاوری و سرخوش، ۱۳۸۹، ۱۵). (تصویر ۲) کفش بانوان کرد درگذشته، چرمی با دو رنگ قرمز یا زرد و نوک تیز دارای قنتوز (منگوله) بود. اغلب، منگوله از رشته‌های چرمی باریک درست شده و بعدها از الیاف الوانی که رویه کفش را می‌دوختند، استفاده کردند. مدلی که فقط پنجه‌ها را پوشانده و گلدوزی دارد گُمُوخ نامیده می‌شود که اغلب با ابریشم الوان و گلابتون تزیین می‌کردند (بخشنه، مصاحبه، فروردین، ۱۳۹۷).



تصویر ۲. مجموعه‌ای از چاروق مردانه و زنانه کرمانجی. منبع: نگارندگان.

بیکره

فصل نامه علمی، دانشکده هنر، دانشگاه شهید چمران اهواز

مطالعه نقش پاپوش‌ها و نمادهای اصلی آن در اقوام زغفرانلو و شادلو ایل کرمانج خراسان

دوره دهم، شماره ۲۴، تابستان ۱۴۰۰، ۱۵-۱

۴

نقوش جوراب

پیشانی و مهر^۱ مربع کوچک را مهر و مربع بزرگ را سال یا پیشانی دانسته‌اند. بعضی حلقه انگشت‌تر و یا گل نامیده که از نقوش متن جوراب است (حیدرپور، مصاحبه، شهریور، ۱۳۹۶). (تصویر^۳)

آب و موج آب(نیک) برگرفته از نقش‌های قفقازی است. در متن و حاشیه جوراب و در پتاوه و گلیم از نقوش حاشیه است. بعضی این نقش را نیک و برخی دیگر چیلی چپ می‌دانند. (تصویر^۴)

ذاغ آن را به کوتوله(کبوتر) و کلاخ نیز می‌شناسند. این نقش در بجنورد، پرنده و نقش سگی که روی دو پایش نشسته می‌دانند. از نقوش متن در جوراب و گلیم است. (تصویر^۵)

استون بران^۲ شاخ قوچ بوده که نمود رویش و برکت است. نیروی جاودانی شاخ قوچ مظہر مردانگی، باروری نرینه، قدرت و شجاعت است. از نقوش متن جوراب و گلیم است. زن کرد هنگام بافت این نقش امیدوار است که نیروی شوهرش زوال ناپذیر شود و قدرتش بر زنان فایق آید. باور عامیانه بر این است نگهداری شاخ یا قسمتی از استخوان قوچ قربانی در عید قربان، در سفرهای آرد برکت به همراه دارد. «قوچ تجسم مردانگی قدرت مذکر و انرژی و آفرینش گر است. بز با بعضی الهه‌ها ارتباط دارد و حیوان قربانی است. خونش به طور سمبلیک حاصلخیزی را به خاک برمی‌گرداند» (حاجی‌پور و پرتوى، ۱۳۹۵، ۱۱۵). (تصویر^۶)

گل و رچینگه^۳ نام، برگرفته از کاربرد آنست. نقشی که بیشتر روی کیسه‌های بزرگ به نام جوال و پلاس است. آن را قرقمهوش نیز می‌نامند. (تصویر^۷)

آب جاری بسیار مهم و مظہر زندگی است. عنصر نخستین است که همه چیز از آن آفریده شد. یک نماد باستانی برای زهدان، باروری و همچنین نماد تطهیر و نوزایی(هال، ۱۳۹۳، ۱۹۵). (تصویر^۸)

هفت و هشت در بجنورد آن را به عنوان کوه نامند. کوچ یا حرکت گوسفندان هنگام بالارفتن از کوه را نیز نشان می‌دهد. (تصویر^۹)

خرچنگ^۴ در گویش محلی دیشله پیشتبک، به معنای موجودی که دم روی پشتیش قرار دارد. نماد چشم‌زخم و از نقوش متن جوراب است. (تصویر^{۱۰})

دولخانی نقش متن در جوراب بوده و بعضی هفت و هشت نیز می‌نامند. (تصویر^{۱۱})

نیک ترمانیک^۵ از نقوش متن در جوراب که از ترکیب دو نقش چنگه یا نیک، از ابزار کار عشاير و نقش ترمانیک از نقوش ترکمنی گرفته شده است. (تصویر^{۱۲})

منات- چیتک^۶ طایفه زیدانلو در کلات نادر آن را منات و چیتک نامند. شبیه ستاره هشت‌پر است که چاروچ را آراسته است. هشت نیک نیز نامیده شده است. چیتک شبیه همان نقش چهار نیک با گل است(یوسفی، مصاحبه، تیر، ۱۳۹۷). (تصویر^{۱۳})

یک به یک به معنای یکی کنار دیگری و از نقوش حاشیه در جوراب، گلیم و جاجیم است. (تصویر^{۱۴})

جاو جوچگ^۷ (چشم‌بلبلی) برگرفته از پرنده‌ای در طبیعت بوده و از نقوش حاشیه محسوب است. (تصویر^{۱۵})

گل بوته(نیف‌پین) برگرفته از گیاهان محیط زندگی عشاير بوده و در متن جوراب، پتاوه و گلیم است. در شیروان به نیف‌پین به معنای گل کامل و نیم گل است. (تصویر^{۱۶})

بیکره

فصل نامه علمی، دانشکده هنر، دانشگاه شهید چمران اهواز

مطالعه نقش پاپوش‌ها و نمادهای اصلی آن در اقوام زعفرانلو و شادلو ایل کرمانج خراسان

دوره دهم، شماره ۲۴، تابستان ۱۴۰۰، ۱۵-۱

۵

نیک برگرفته از اشیاء و ابزار کار ریسیدن پشم بوده و نماد قدرت است. به آن چنگه و جاکل نیز گویند. نقش جاکل از نقوش متن جوراب و حاشیه در گلیم است (حیدرپور، مصاحبہ، شهریور، ۱۳۹۶). (تصویر ۱۷)

هستک^۸ برگرفته از ابزار کار به معنای چنگه برای آویزان کردن چیزی است. در حاشیه جوراب، پتاوه و گلیم و نقش متن در حاجیم است. در بجنورد به نقش هستک معروف است. در طایفه زیدانلو به نقش نیک شناخته می‌شود. (تصویر ۱۸)

پژک^۹ به معنای گل قاصدک و نماد خوش خبری و پیام رسانی است. در شیروان به معنای گل پرپر و در قوچان به گل شانزدهپر یا نقش داو به معنی خورشید نیز مراد می‌شود. آن را در جوراب، چاروق، حاجیم و گلیم می‌توان دید. (تصویر ۱۹)

هفت و هشت و یک و یک از نقوش حاشیه و برای پُرکردن فضای خالی بین نقوش متن است. (تصویر ۲۰)



تصویر ۱۴. نقش استون بران.
منبع: نگارندگان.



تصویر ۱۵. نقش زاغ.
منبع: نگارندگان.



تصویر ۱۶. نقش آب و موج.
منبع: نگارندگان.



تصویر ۱۷. نقش سال مهر.
منبع: نگارندگان.



تصویر ۱۸. نقش هفت و هشت.
منبع: نگارندگان.



تصویر ۱۹. نقش هفت و هشت.
منبع: نگارندگان.



تصویر ۲۰. نقش آب جاری.
منبع: نگارندگان.



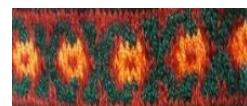
تصویر ۲۱. نقش گل و رچینگه.
منبع: نگارندگان.



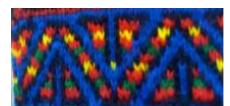
تصویر ۲۲. نقش یک به یک.
منبع: نگارندگان.



تصویر ۲۳. نقش منات چیتک.
منبع: نگارندگان.



تصویر ۲۴. نقش ، نیک ترمانیک.
منبع: نگارندگان.



تصویر ۲۵. نقش دولخانی.
منبع: نگارندگان.



تصویر ۲۶. نقش هستک.
منبع: نگارندگان.



تصویر ۲۷. نقش نیک.
منبع: نگارندگان.



تصویر ۲۸. نقش گل و بوته.
منبع: نگارندگان.



تصویر ۲۹. نقش چا و جوچک.
منبع: نگارندگان.



تصویر ۳۰. نقش هفت و هشت و یک و یک. منبع: نگارندگان.



تصویر ۳۱. نقش پژک. منبع: نگارندگان.

بیکره

فصل نامه علمی، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

مطالعه نقش پاپوش‌ها و نمادهای اصلی آن در اقوام زعفرانلو و شادلو ایل کرمانج خراسان

دوره دهم، شماره ۲۴، ۱۴۰۰، تابستان ۱۵-۱

۶

نقوش چاروق

طرح‌های گل بادامی، زیگزاگ، ستاره هشت‌بخشی، ساقه گندم، شانزده‌بخشی، لوث و گل سه‌پنجه در چاروق استفاده می‌شود.

گل بادامی (بته‌جقه) بته‌جقه نزد هنرمندان چارق‌دوز به گل بادامی شهرت دارد. بعضی بر این باورند که بته‌جقه یادآور درخت سرو ایستاده‌ایست که در اثر باد نوک آن خمیده است. سرو مانند دیگر درختان همیشه بهار، نmad جاودانگی است ([هال، ۱۳۹۳، ۲۹۳](#)). نیز بته‌جقه را مظاهر شعله آتش و حتی تمثیل بادام یا گلابی می‌دانند. درختی مقدس، مظهر رمز دینی، نمادی از خرمی و همیشه بهاری است. سمبل سرسبزی و برکت خورشید و زایندگی خاک، نجات زندگی، نشان راستی و فروتنی ایرانیان است ([صالحی کاخکی و نظری اصطهباناتی، ۱۳۸۹، ۹۳](#)). درخت کیهانی که در بیشتر منابع همان درخت سرو معروفی شده است؛ کیهانی غول‌پیکر که رمز آفرینش و نوک آن نmad باد است. از لحاظ سمبولیسم روانشناسی، طرح انتزاعی درخت سرو که بته‌جقه از آن ملهم شده به شکل مثلث است، یعنی اتحاد روح با خدا و بیانگر هماهنگی و تناسب بوده است. ([تصویر ۲۱](#))

دندان موشی (هفت هشت، زیگزاگ) دور تا دور چارق با ابریشم و گلابتون الوان دوخته می‌شود. می‌توان گفت که اصل این نقش به دوران پیش از تاریخ بر می‌گردد، دورانی که همه خطوط شکسته و جناغی، نمودار رمزی آب بوده‌اند. مثلث در نقوش تل باکون، نmad کوه است و ترکیب این دو همبستگی آب و کوهسار را بازنمایی می‌کند ([کمندلو، ۱۳۹۵، ۱۸۵](#)). از نظر برخی دانش‌پژوهان نمادی از کوه است که نشان ایستادگی، زندگی و سرشاربودن است؛ اما برخی بر این عقیده‌اند که این نقش، شبیه آب و موج دریا است. می‌توان گفت القاگر جاودانگی و به معنای غسل و وضو در اسلام و آب باران، القاگر رستاخیز است. به معنای آرمون مقاومت جسمانی و یافتن یک ویژگی برتر با فروافتان در آب، آنچنان که ماجراهی روئین‌تنی «اسفندیار» و «آشیل» به چشم می‌خورد ([سرخوش، ۱۳۸۹، ۲۷۸-۲۷۹](#)). آب به معنای هیولای نخستین و اصل هر پدیده‌ای و خلقت از اوست.

پایه‌های عرض بر روی آب و هر چیز زنده‌ای را از آب قرار داده‌اند ([هنری هوك، ۱۳۷۲، ۱۴۴](#)). نقوش اطراف دندان موشی که به شکل ||| است را در تقسیم‌بندی نمادها در قسمت اعداد نمادین به کار می‌برند. این علامت به صورت افقی می‌تواند نmad سطح آب باشد. نقش بعلاوه (+) بر روی چاروق می‌تواند نمایانگر عناصر چهارگانه آب، باد، خاک و آتش و چهار فصل سال باشد ([بخشنه، مصاحبه، فروردین، ۱۳۹۷](#)). ([تصویر ۲۲](#))

هشت‌بخش (خورشیدی) در میان زرتشتیان نmad پرستش است. خورشید نmad زندگی، جاودانگی، حیات و معنی یافتن شب و روز است. نمادی از حرکت، چرخش، رستاخیز و زایش است و گردان‌بودن آن نmad تغییر زندگی و تغییر فصل است. حرکت آن انسان را از کودکی به پیری و پس از آن به جاودانگی ابدی رهنمون است. ([تصویر ۲۳](#)) ستاره و ساقه گندم ستاره چهار‌بخش عناصر چهارگانه چرخ زمان، روز و شب، گردونه حیات و تولد را در ذهن متبارد می‌کند. گندم که پیرامون این ستاره نقش بسته، آبادی و آبادانی را مراد است. گندم نشان رویش و تولد دوباره، زایش و وفور محصول و نعمت است که با این کار این قوم مراتب سپاس‌گزاری خود را نشان می‌دهند ([بخشنه، مصاحبه، فروردین، ۱۳۹۷](#)). ([تصویر ۲۴](#))

شانزده‌بخشی یا پزک نمایانگر خورشید و چرخ زندگی در گذشته و نیاکان ماست. شکل دوار که از چرخیدن حول محور خود شکل دایره را نمایان می‌سازد. می‌تواند نmad آسمانی‌بودن و جهان معنویت آیین‌ها باشد.

([تصویر ۲۵](#))

بیکره

فصل نامه علمی، دانشکده هنر، دانشگاه شهید چمران اهواز

مطالعه نقش پاپوش‌ها و نمادهای اصلی آن در اقوام زعفرانلو و شادلو ایل کرمانج خراسان

دوره دهم، شماره ۲۴، ۱۴۰۰، تابستان ۱۵-۱

۷

گل سه‌بنجه گل سه‌بنجه بر روی چاروچ مانند بته جقه استفاده شده است. (تصویر ۲۶)

لوث^{۱۰} یک نیم‌لوزی است که می‌توان به همان خصوصیات مثلث اشاره کرد. نشانی از کوه، آب، زایش، باروری،

تولد، ایستایی و استقامت است. نقش لوث در پشت پاشنه استفاده شده و نامی بومی است. (تصویر ۲۷)



تصویر ۲۴. نقش ستاره و ساقه

گندم. منبع: نگارندگان.



تصویر ۲۳. نقش هشت بخشی.

منبع: نگارندگان.



تصویر ۲۲. نقش هفت و

هشت. منبع: نگارندگان.



تصویر ۲۱. نقش گل بادامی.

منبع: نگارندگان.



تصویر ۲۷. نقش لوث.

منبع: نگارندگان.



تصویر ۲۶. نقش گل سه

بنجه. منبع: نگارندگان.



تصویر ۲۵. نقش شانزده بخشی.

منبع: نگارندگان.

نقوش پتاوه

کاوک^{۱۱} نماد برکت و فرزند پسر است. در ترکی عاشق، در کردی کاوک و در فارسی پلکانی گویند. در فرهنگ عامیانه به قسمتی از استخوان پای گوسفند(بوجول) اطلاق می‌شود. در زبان کردی به یکی از آن‌ها کاوک و به تکرار آن کاو گویند. علاوه بر نقش روی پاپوش‌ها از بوجول در مراسم عروسی استفاده می‌شده است. کمر عروس را با پارچه‌ای حاوی نان، قاشق و یک بوجول می‌بستند که هر کدام بیانگر یک باور است. نان نماد برکت، قاشق نماد مهمان نوازی و بوجول امید به داشتن فرزند ذکور بوده است. این باور به یک بازی محلی که مخصوص پسرهایست برمی‌گردد (حیدرپور، مصاحبه، شهریور، ۱۳۹۶). (تصویر ۲۸)

ترمانیک جاگل^{۱۲} نقش متن در پتاوه و حاشیه در گلیم است. در قوچان جاگل، نقش برگرفته از ابزار کار عشاير است. ابزاری^{۱۳} شکل که برای نگهداری شاخه‌های درخت استفاده می‌شود. نماد قدرت است. در بجنورد این نقش را ترمانیک به معنی برگرفته از نقوش ترکی می‌دانند. زیدانلو در کریم‌آباد کلات نیز این نقش را جاگل دانند؛ برگرفته از ابزار کار یعنی یک چیز کج مثل چنگه یا چنگک، چوبی که در کشاورزی برای شخمزندن استفاده می‌شود. در روستای کرناوه از توابع لاین کلات نیز این نقش را جاکل نامند. روستای عبدالآباد شیروان نیز ترمانیک و نقش چخماق (رعد و برق) گویند (یعنی یکی از شکم دیگری بیرون می‌آید) (بی‌غم، مصاحبه، فروردین، ۱۳۹۷). (تصویر ۲۹)

قورباشه^{۱۴} در روستای کرناوه، این نقش را چهارنیک و گل(چنگه‌ها نیک و مربع بین آن‌ها گل)، در شیروان چهارنیک و قورباشه، در بجنورد جاگل و قورباشه و در قوچان چهارنیک نامیده که خبر آمدن بهار را نوید می‌دهد. این نقش به جاکل کوچک و چنگ هم معروف است. از نقوش متن در جوراب، پتاوه و گلیم است. (تصویر ۳۰)

سه لوک^{۱۵} زولی یا همان زالوست که در متن پتاوه کاربرد دارد. برگرفته از موجودات طبیعت است که گزانیک نیز نامیده شده است (زینلپور، مصاحبه، تیر، ۱۳۹۷). (تصویر ۳۱)

بیکره

فصل نامه علمی، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

مطالعه نقش پاپوش‌ها و نمادهای اصلی آن در اقوام زعفرانلو و شادلو ایل کرمانج خراسان

دوره دهم، شماره ۲۴، تابستان ۱۴۰۰

۱۵-۱۴۰۰

۸

گل و بوته زن عشاير گل و بوته را ساده و انتزاعی به تصویر کشیده است. از نقوش متن و به گل پتاوه می‌شناسند.

(تصویر ۳۲) احتمال دارد این نقش که دارای شباهت زیادی با نگاره‌های مرغی است قدمتی بیش از ورود اسلام به

منطقه را داشته باشد (قاسمزاده و سامانیان، ۱۳۹۱، ۱۱۱).

چشمۀ داخل هشت جاکل به معنای یک چیز کج مثل چنگه است. جاکل نماد قدرت و چشمۀ نماد آب و آبادانی و حیات طبیعت است. از نقوش متن در گلیم، پتاوه و جوراب است. این نقش را هشت نیک و عقرب نیز نامند و بعضی آن را به نقش چشم‌زخم می‌شناسند. در شیروان این نقش را روی پتاوه بافته؛ بر این باور که از گزند عقرب در امان بماند. بافته با بافت این نقش خود را در مقابل عقرب محافظت کند. بعضی آن را نیف به معنای گل نامیده‌اند. (تصویر ۳۳)

سماور این نقش خلاصه و برگرفته از وسایل زندگی است. بیشتر در متن، کنار نقش‌های دیگر دیده شد.

(تصویر ۳۴) (جداول ۱ تا ۳)



تصویر ۲۹. نقش ترمانیک جاکل، منبع: نگارندگان



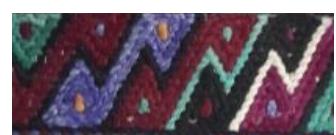
تصویر ۲۸. نقش کاوک. منبع: نگارندگان



تصویر ۲۲. نقش گل و بوته. منبع: نگارندگان



تصویر ۲۱. نقش سه لوک. منبع: نگارندگان



تصویر ۲۰. نقش قورباخه. منبع: نگارندگان



تصویر ۳۴. نقش چشمۀ داخل هشت جاکل و هشت جاکل. منبع: نگارندگان



تصویر ۳۳. نقش چشمۀ داخل هشت جاکل و هشت جاکل. منبع: نگارندگان

جدول ۱. نقوش، معنا و نماد آن‌ها در جوراب اقوام شادلو و زعفرانلو (شیروان، بجنورد، قوچان و کلات). منبع: نگارندگان.

لامین	نام نقش	نوع نقش عکس	نام نقش	معنا	نماد	محل نقش	ترسیم نقش و نگ
	گیاهی	گلبوته	Gol both	گل بوته	لطافت	جوراب	فرمز آبی نارنجی
	طبیعت	نیک، موج	Kalag Neek.	موج آب	زندگی پویایی	جوراب	سبز، نارنجی
	پرنده، کلاغ حیوانی		Neek,	مشکی(رش) قرمز، سفید	خبر	جوراب و گلیم	▲

٤

فصل نامه علمی، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

مطالعه نقش، پایه‌ش، ها و نمادهای اصلی، آن در اقوام زعفرانیو و شادلو ایل، که مانج خر اسان

۱-۱۵ دو، ۵ دهم، شماره ۲۴۵، تاستان ۱۴۰۰

9

نام	معنا	محل نقش	رنگ	ترسیم نقش	نوع نقش عکس	نام نقش	لاتین
طبیعت بهار	گل بوته	جوراب	قرمز، سفید، تارنجی آبی			گیاهی	نیف، نیف، پین، گلبوته
قدرت رویش برکت جاودانگی	شاخ قوچ	جوراب و گلیم	مشکی، قرمز، سبز، زرد، سفید			حیوانی	ستون بران Oston bran
سر سبزی طرافت	گل بوته	جوراب	سبز، سفید، تارنجی			گیاهی	گل بوته Gol botta
ابزار کار	نقش قرقه	گلیم و جوراب	قرمز مشکی			هندسی	قرقره ورچینگه Gol varchingh
رسیدن بهار	گل	جوراب	صورتی، سفید قرمز، سبز، تارنجی			گیاهی	گل Gol
قدرت	چنگه	جوراب	قرمز مشکی			هندسی	نیک، جاکل، هستک .Chagel hastak
چشم زخم	عقرب، هشت چنگه	جوراب	سیاه قرمز زرد			حیوانی	هشت نیک Hash nik
-	پری	جوراب	سیاه نارنجی آبی سبز قرمز			هندسی	دولخانی Dolkani
چشم زخم	خرچنگ	جوراب	سبز، قرمز			حیوانی	دیشهله پیشتك deshlapeshtak

بیکره

فصل نامه علمی، دانشگاه هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

مطالعه نقش پاپوش‌ها و نمادهای اصلی آن در اقوام زعفرانلو و شادلو ایل کرمانج خراسان

دوره دهم، شماره ۲۴، ۱۴۰۰، تابستان ۱۵-۱

۱۰

جدول ۲. نقش، معنا و نماد آن‌ها در پتاوه اقوام شادلو و زعفرانلو(شیروان، بجنورد، قوچان و کلات) منبع: نگارندگان.

نام لاتین	نام نقش	نوع نقش	عکس	نماد	معنا	محل نقش	رنگ	ترسیم نقش
Gol	گل	گیاهی		گل	طبیعت	پتاوه	زرشکی نارنجی بنفش سبز	
Slluk	سلوک	حیوانی		زاو	پتاوه	زرشکی، بنفس، مشکی		
Char nek-Corbach	چهار نیک، فوریاغه	حیوانی		خبر آمدن بهار	آبی، قرمز، قهوه‌ای جوراب پتاوه قوریاغه	پتاوه گلیم	فارنچی آبی مشکی، بنفس	
Kavok	کاوک	حیوان		ستخوان پسر	پتاوه گلیم	فارنچی آبی مشکی، بنفس		
Chashma dikal hasht jaggel	چشمه داخل هشت جاکل	طبیعت		جاکل نماد قدرت چشمۀ روشنایی	هشت چنگه	در گلیم پتاوه	قرمز، سفید، فارنچی، سبز	
Smel	سمل (سمیل)	گیاهی		باخته گندم برکت	گلیم و پتاوه	زرشکی، سفید فارنچی، سبز		
Termanik gakl	ترمانیک جاگل	گیاهی		بازار کار مهار شاخه	متنه	قرمز، سبز		
Haft hasht zeczac mar pech	هفت هشت زیکرک مار پیچ	طبیعت		حرکت	مار پیچ	بنفش، آبی زرد بنفس		

بحث و تحلیل نقش

عشایر کرد، با صفاتی چون شجاعت، صداقت، سخاوت، سرزندگی، ایستادگی و بزرگمنشی شناخته شده‌اند. زندگی در طبیعت و گذراندن اوقات عمر، درس‌های بیشماری را برای ایشان به همراه داشته که یکی از زوایای آن بهرمندی از رنگ و نقش محیط پیرامون است. کرمانج نیز از این مهم مستثنی نبوده و باران عناصر زیبای طبیعت را بر لباس و دامن و پاپوش ایشان، می‌توان ملاحظه کرد. نقش به کار رفته در پاپوش اقوام کرمانج در انواع نقوش گیاهی، حیوانی و هندسی قابل بررسی است.

بیکره

فصل نامه علمی، دانشگاه هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

مطالعه نقش پاپوش‌ها و نمادهای اصلی آن در اقوام زعفرانلو و شادلو ایل کرمانج خراسان

دوره دهم، شماره ۲۴، ۱۴۰۰، تابستان ۱۵-۱

۱۱

جدول ۳. نقش، معنا و نماد آن‌ها در چاروک اقوام شادلو و زعفرانلو (شیروان، بجنورد، قوچان و کلات). منبع: نگارندگان.

نام	معنا	محل نقش	رنگ	ترسیم نقش	عکس	نوع نقش	نام نقش	نام لاتین
ایستایی همیشه بهاری	سر و بته	روی چاروک	صورتی			گیاهی	گل بادامی سرو، بته	Badame sarve botta
برکت	گندم	روی چاروک	طلایی			گیاهی	ساقه‌ای گندم	Sagee gandom
خوش خبری	گل قاصدک	پشت چاروک جوراب	طلایی			طبیعت	پژک	Pazhak
کوه	هفت و هشت	پهلو کفش	سفید، نارنجی، زرد			هندرسی	هفت و هشت	Haft va hash
ستاره	گل هشت پر، ستاره	پشت کفش	زرد سفید، قرمز، سورمه‌ای			گیاهی	هشت بخشی	Hasht bacshi
	گل سه پر	پشت کفش	زرد، قرمز، سفید			گیاهی	سه پنجه	Sapanjah
ایستایی و مقاومت	کوه	پشت کفش	سفید، زرد، صورتی، سبز			طبیعت	نقش لوث	loos

نقوش گیاهی: شامل عناصریست که در محیط زندگی ایشان قرار داشته است. از گل‌ها تا غلات و درختان کوهی. در این زمرة می‌توان از گل، درخت، بوته گل، گندم، سرو، قاصدک، چنار و گل باز یاد نمود.

نقوش حیوانی: در سه قالب حیوانات اهلی سگ(کوچی)، خروس؛ حیوانات وحشی بز کوهی، کاوک (استخوان پای گوسفند)، قورباغه، کلاع و پروانه و حیوانات گزنه عقرب، خرچنگ(دیشه پیشستک) و زالو(سه لوك) قابل دسته‌بندی است.

نقوش هندسی: سعی در ساده سازی نقوش از ویژگی هنر اقوام عشایری است. بعضی برگرفته از ابزارهای مورد استفاده در زندگی و کار ایشان و بعضی دیگر برگرفته از مظاهر طبیعت مثل خورشید است. ستاره، زلف عروس، ترمانیک برگرفته از نقوش ترکمنی، خورشید (داو)، بوته، دندان موشی، زیکراک یا هفت هشت، گل سه‌پنجه، جاکل، چشم بلبل (چاو جوجک)، چشم، هستک، آب یا موج آب، شاخ قوچ (استون بران)، کوه، منات و چیتک، یک و یک، نیک، قایق، ترمه، چهار نیک، سورمه‌دان، دولخانی، نرdban، چوب جوراب‌بافی و نیک گلدار در این زمرة‌اند.

بیکره

فصلنامه علمی، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

مطالعه نقش پاپوش‌ها و نمادهای اصلی آن در اقوام زغفرانلو و شادلو ایل کرمانج خراسان

دوره دهم، شماره ۲۴، ۱۴۰۰، تابستان ۱۵-۱

۱۲

جوراب بیشترین تنوع نقش را نسبت به پتاوه و چاروق دارد. نقش‌های متن عمدتاً بوته، چاو جوجک، نیک و کلاع بوده و نقوش حاشیه، بیشتر یک و یک و پرنده است. رنگ در پوشش بیانگر حدود سنی (کودک، جوان و میانسال) و متاهل یا مجرد بودن است. رنگ‌های مورد علاقه در بین کردها بیشتر قرمز، زرد، سبز، نارنجی، سفید، صورتی و آبیست که در بهار و زمستان آرامش خاصی به افراد می‌دهد. بیشتر رنگ‌های مورد استفاده، طبیعی هستند. هنر زن عشاير، بیان رنگ به وسیله نقوش متنوع موجود در طبیعت است ([حسین پور، مصاحبه، تیر، ۱۳۸۸](#)). نماد بر ورای خود دلات دارد و از ادراک منطقی بیرون است. در نزد اقوام مختلف ممکن است به صور و معانی گوناگونی متجلی شود. از دیدگاه اورتنر عناصر و مولفه‌های کلیدی یک فرهنگ در نمادهای کلیدی طرح می‌شوند ([Ortner, 1972, 1338](#)). وی پنج راه برای یافتن آن‌ها بیان می‌کند: اول از نظر فرهنگی برای بومیان مهم باشد. دوم بومیان نسبت به آن بازخورد مثبت یا منفی داشته باشند. سوم در جنبه‌های گوناگون زندگی مردم ظاهر شود. چهارم شرح و تفصیل فرهنگی بیشتری در مورد آن نماد باشد. و در نهایت محدودیت‌های فرهنگی بیشتری در آن نماد مد نظر باشد ([Ortner, 1972, 1339-1344](#)). در هر فرهنگی، مفاهیم اصلی در آیین، رسوم و هنر آن قوم پدیدار می‌گردد. اعتقاد به نیروهای خیر و شر به ایران باستان می‌رسد. عملأً شرایط اقلیمی حاکم بر زندگی آدمیان در هر گروه و قومی زمینه‌ساز این باورها شده است. از این رو نمادهایی چون برکت و حاصلخیزی، قدرت و استقامت، تجدید حیات و زندگی و باروری، محافظت‌کننده و آسیب‌رسان و نیروهای فرامادی و کیهانی را در هنر ایرانی و در این دایره هنر کرمانجی می‌توان پی‌جویی کرد.

نمادهای برکت و حاصل خیزی

عشایر کرمانج با پیشه دامپروری و گذر در طبیعت کوهستانی و سرسبز منطقه، همواره آرزوی برکت در مال و خانواده را دغدغه‌مند بوده است. بهرمندی از نقوش گیاهی بوبیه گل بادامی یا همان سرو یا ساقه گندم در هین راستاست. شاخ قوچ نمادی از برکت و قدرت بوده و گذاردن آن در سفرده آرد و وفور آن در نقوش بافت‌های، نیز بهره‌مندی زیاد آن در امور مختلف زندگی کرمانجی خبر از این امر دارد. خورشید، آب و مثلث از دیگر نقوشی است که کاربرد فراوانی داشته و در قالب دایره و خطوط زیگزاگ بر جوراب و پتاوه و حتی چاروق خودنمایی کرده است.

نمادهای قدرت و استقامت

زندگی در دامان طبیعت و نشانه‌های آن در اقلیم شمال خراسان باعث شده تا حیواناتی چون قوچ و نماد قدرت باشند. زندگی دامپروری و عایدات آن در چله نخ ریسی در هنر این قوم متجلی شده است. به یقین پشم گوسفندان یکی از راههای اقتصاد ایل بوده که امور بسیاری را پوشش داده است. به عنوان مثال این نماد در نقش نیک به خوبی متجلی شده است. کوه در نقوش هندسی از جایگاه درخوری برخوردار است در قالب هفت و هشت و مثلث به نمایش درآمده است. کوه در ایران باستان، مادر زمین محسوب بوده و نزد بانیست به آسمان. زایندگی، استقامت و معنویت آن همواره در هنر پاپوش کرمانجی مورد تقدیس بوده است. از ابزار و عناصر مورد استفاده در زندگی روزمره نیز به ترمانیک جاگل باید اشاره داشت.

پیکره

فصل نامه علمی، دانشکده هنر؛ دانشگاه شهید چمران اهواز

مطالعه نقش پاپوش‌ها و نمادهای اصلی آن در اقوام زعفرانلو و شادلو ایل کرمانج خراسان

دوره دهم، شماره ۲۴، ۱۴۰۰، تابستان ۱۵۱

۱۳

نمادهای تجدیدحیات، زندگی و باروری

آب جاری در دامان طبیعت شمال خراسان در آبشارها و رودخانه‌ها، پیوند وثيق رمه‌داری با این عنصر حیات‌بخش بر هنر کرمانجی تأثیری دوچندان نهاده است. اقلیم کوهستانی و پر فراز و نشیب سرعت تند آب را موجب شده که خروشانی آن، صدای زندگی و منبع حیات بوده و با اشکال هندسی هفت و هشت مکرر در پاپوش نمود یافته است. این عنصر مایه حیات برای گیاهان و حیوانات بوده که از اشکال پرکاربرد در این بخش از جامه نقش زده است. برخی مطابعین محلی به کوه نیز اشاره داشتند. اهمیت موضوع در استفاده از کاکو در مراسم و آیین‌های قوم کرمانج مانند عروسی نشان از باور عمیق مردم عشاير به امر باروری دارد. جالب آنکه در این راستا مراد پروراندن فرزند ذکور در زهدان مادر است تا نمادی از قدرت و یاری در امور زندگی و استقامت در برابر ناملايمات را به دوش کشد.

نمادهای محافظت‌کننده و آسيب‌رسان

در مقابل نیروی خیر همواره نیروی شر وجود داشته است. در این راستا برخورد با ناملايمات و نیروهای آسيب‌زننده نیز در باور مردمان از نظر دور نماده است. عقرب از حیوانات فراوان در منطقه بوده که گزند آن دامان احشام و افراد خانواده را گرفته است. از این رو آن را در فضایی بسته به تصویرکشیده تا نیروی مخرب آن را مهار کند و یا در نمادهایی مانند خرچنگ، دوری از چشم بد را مراد کرده است.

نمادهای فرامادی و کيهاني

در اين زمرة علاوه بر اجرام سماوي و ستاره که آن‌ها را به عنوان نیروهای خير و برکت منظور کرده، درخت را به عنوان عامل ارتباط زمين و آسمان دانسته‌اند. قوچ را نماد شجاعت، قدرت، مردانگي و نیروي قدسي می‌دانند ([شوالیه و گرابن](#)، [۱۳۸۴](#)، [۴۷۱-۴۷۲](#)). خروس به عنوان مرغ اهوراً‌بي، دورکننده ديوان بوده که از يادگارهای ايران باستان است. نماد برکت و رزق و روزی و سحرخیزی است.

نتیجه

ایل کرمانج از عشاير منطقه خراسان شمالی، در زمرة اقوام اصيلی هستند که بازشناسی سنن و رسوم ايشان، می‌تواند در فهم شايسته بخشی از فرهنگ بومي ايران باري رسان باشد. به دليل پيوند ناگسيستني با طبیعت و شغل دامداري، ويژگی‌های اصيل و ابتدائي در آثار و توليدات ايشان عيان است. دست‌باافته‌های ايشان موارد بسياري چون قالیچه، گلیم، پلاس، خورجین، جوال، نمکدان، چادرش، سیاه‌چادر و مانند آن است که اين پژوهش بر مطالعه و بررسی پاپوش‌ها شامل جوراب، پتاوه و چاروق متمرکز بوده است. در جواب سؤال اول باید گفت نقوش در پاپوش کرمانجي در سه دسته گياهي، حيواني و هندسي تقسيم‌بندی شده است. بيشترین نقش مربوط به حيوانات بوده و نگاه خلاصه‌گر اين مردم نقوش را به سمت هندسي بودن پيش رانده است. انتزاع و خلاصه‌گويي نقوش در عين بدوي بودن از خصوصيات آن‌هاست. بهواسطه شرياط اقليمي در شمال خراسان، عمدۀ تصاویر از طبیعت و حیات وحش این منطقه بوده و برخی نیز با باورها و اعتقادات مردم همسو شده است. در جواب سؤال دوم می‌توان بیان كرد غالب نقوش، حالتی نمادین دارند که برگرفته از اندیشه و باورها بوده و یا در راستای يادگارهای قومی اندیشه باستانی

پیکره

فصل نامه علمی، دانشکده هنر، دانشگاه شهید چمران اهواز
مطالعه نقش پاپوش‌ها و نمادهای اصلی آن در اقوام زغفرانلو و شادلو ایل کرمانج خراسان
دوره دهم، شماره ۲۴، ۱۴۰۰، تابستان ۱۵-۱

۱۴

ایران است. نمادهای اصلی در پنج قالب طرح می‌شوند. نمادهای برکت و حاصل‌خیزی در چهره نیک، هفت و هشت، دولخانی، گل بادامی و استون بران عمدتاً نمایان شده است. اینها نشان‌هایی از آب، کوه، سرو و قوچ است. از طرفی آرزوی پسراشتن برای تأمین نیروی کار و فعالیت، دست‌یابی به بیشترین محصول و برکت مال و اموال در مراسم عروسی با نقش کاوک بروز یافته است. در مورد نمادهای قدرت و استقامت سروده‌های قومی و داشتن نیروی کار خودنمایی می‌کند. نقش بته‌جهقه نمادی از ارس کوهی نماد ایستادگی و یايداریست. در این بین به کارگرفتن ابزارهای اصلی مرتبط با دامداری مانند نیک، هستک و ترمانیک جاکل مفاهیم قدرت و استقامت را منظور داشته‌اند. از نمادهای زندگی و باروری به نقوشی مانند پژک، شانزده‌بخشی، قورباغه و زاغی یا همان پرنده باید اشاره کرد که مفاهیم زندگی‌بخش مانند خوش‌خبری، زنده‌شدن زمین و زندگی و گرما را نوید داده است. در نمادهای محافظه و آسیب‌رسان باید به سه‌لوک و عقرب اشاره داشت. حیواناتی که به دلیل کوهستانی بودن منطقه و آبهای جاری، بسیار بوده و مایه رنجش را در مردم و احشام ایشان فراهم کرده که با نقش آن در فضایی بسته و یا با نقوشی مانند دیشله‌پیشترک خود را از چشم‌زمخ به دور داشته‌اند. آخرین گروه نمادهای فرامادی و کیهانی‌اند که به نشانه یمن و روزی از آن‌ها در پاپوش‌ها بهره برد و از نقوشی چون خورشید گرمابخشی و حیات را مراد کرده‌اند.

پی‌نوشت

1. Mohr
2. Oston baran
3. Gol varchingeh
4. Dishla pishtak
5. Nik Termanic
6. Chitak manat-
7. Jav Jojeg
8. Hastak
9. Pazhak
10. Loos
11. Kavak
12. Termanic Jakel
13. Char neek•Corbach
14. Slluk

منابع

- امیدی، ناهید. (۱۳۸۲). دیده و دل و دست(پژوهشی در پوشش و هنر های سنتی خراسان). مشهد: انتشارات آستان قدس رضوی.
- پایدارفرد، آرزو و شایسته‌فر، مهناز. (۱۳۹۰). بررسی نقوش در گلیم مردمان کرد خراسان. فصلنامه هنر، ۲۹(۸۳-۸۴)، ۱۹۱-۲۱۰.
- توحیدی، کلیم‌اله. (۱۳۷۰). حرکت تاریخی کرد به خراسان(جلد ۱). مشهد: دانشگاه فردوسی.
- حاجی‌پور، نادیا و پرتونی، آناهیتا. (۱۳۹۵). نماد و نشانه شناسی فرهنگی(چاپ اول). تهران: ساکو.
- سرخوش، فائقه. (۱۳۸۹). اسطوره‌ای زمین و آسمان در باور ایرانیان(چاپ اول). تهران: ترند.
- شانس، حمید. (۱۳۹۳). موزه‌ای از لباس‌های محلی ایران بسازیم(چاپ سوم). تهران: کانون پرورش فکری کودکان و نوجوانان.
- شوالیه، زان و گرابن، آلن. (۱۳۸۴). فرهنگ نمادها(ترجمه سودابه فضایلی). تهران: جیحون.

- صالحی کاخکی، احمد و نظری اصطهباناتی، امینه. (۱۳۸۹). تأملی در منشأ نقش بتهجهه. هنرهای تجسمی و کاربردی، ۹۱-۱۰۵، ۶(۳).
- ضیاءپور، جلیل. (۱۳۴۶). پوشاك ايلها، چادرنشينان و روستا ئيان ايران بروزگار شاهنشاهي. تهران: وزارت فرهنگ و هنر.
- قاسمزاده، زهره و سامانیان، صمد. (۱۳۹۱). طرح و نقش در بافته‌های کرمانجی در خراسان شمالی. نامه هنرهای تجسمی و کاربردی، ۹۳-۱۱۸، ۹(۵).
- کمندلو، حسین. (۱۳۹۵). طرح و نقش در در فرش‌های عشايری و روستایی استان خراسان شمالی(چاپ اول). سمنان: دانشگاه سمنان.
- متولی حقیقی، یوسف. (۱۳۸۷). پژوهشی پیرامون تاریخ تحولات سیاسی خراسان شمالی. مشهد: آهنگ قلم.
- هال، جیمز. (۱۳۹۳). فرهنگ نگاره‌ای نمادها در هنر شرق و غرب (ترجمه رفیه بهزادی). چاپ هفتتم. تهران: فرهنگ معاصر.
- هنری هوک، ساموئل. (۱۳۷۲). اساطیر خاور میانه (ترجمه علی اصغر بهرامی و فرنگیس مزداپور). تهران: روشنگران.
- وطن دوست، سارا. (۱۳۹۵). پوشاك و زیورآلات عشاير کرمانج خراسان. چاپ اول. قم: عمومی.
- یاوری، حسین و سرخوش، شیدا. (۱۳۸۹). آشنایی با لباس‌ها و پوشاك سنتی مردم مناطق مختلف ایران. تهران: آذر
- Ortner, Sh. (1972). On Key Symbol. *American Anthropologist*, (45), 1338-1346.



© 2021 Shahid Chamran University of Ahvaz, Ahvaz, Iran. This article is an open access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0 license) (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).